

大清宣統二年

本館新開除禮拜外每日出一張  
外埠均可函致本館取閱如外  
埠閱報加寄費可也本館除  
照常刊送外復不惜工本從  
德探辦各樣新式活字及  
與各國各樣活字及各式花邊  
有中西文字均能印刊工刊  
印字大小機器均用精工刊

第八千五百二十二號

# 叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工總絕倫並延有文士  
各體文字現由上海刊到各  
勇備出賃其書目另行刊佈  
有各項價目相宜再本館所  
來札原稿其有關於世道人心  
者其有否亦無礙於人而後  
附登其有自誤或文以及支  
解者概不登報須知本館不  
能將原稿收回也本館不  
庚戌七月十一日

庚戌七月十一日

Printed and Published for the Proprietor by (一拜禮號五十月八年十一百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

## 論

## 說

論政府應嚴領事裁判權  
於一國之範圍內。可專外國之  
有治外法權乎。曰可。一國  
之範圍內。可專外國之有領事  
裁判權乎。曰不可。然則二者  
何由異。曰治外法權者。凡他  
國之君主。大統帥。外交官。  
及軍隊等。皆屬於一國之範圍  
內。不受在留國之法權所約束  
。此則一國一般之通例也。故  
之治外法權。若領事裁判權  
官。不遇保護自國商民之一  
範圍。若於在留國有領事裁判  
則該國之法權。其責專歸領  
。不特失司法統一之實。而國  
家及人民之損失權利。亦日甚  
一日。以底於通商。故各國  
。除埃及土耳其等。在聯合  
判外。其有領事裁判權之國  
。無不嚴拒及中國商民。  
嗚呼。中國竟降步與他國  
等伍。為外國領事所侮乎。  
外國之待中國。本極不  
。意圖等伍。欲以領事之  
。此則危。危何如。則我  
政府之決然欲收回領事裁判  
一事。豈非是舉。中國人民  
之所地首引望者也。

夫領事不遇通商之一官吏耳。  
其職務僅限。本無涉及司法之  
範圍。然此國之法權及裁判制  
度。向未完全。則外國人民之  
身家性命財產。不能受其不完  
全之國所判斷。以其國之法律  
及裁判。為不可信不可恃。然  
後有此例外的規定。以條約取  
得之。使領事裁判制度。於此  
國範圍內。當然有此獨立之法  
權。而國際法之新說。不付不  
其共決。此誠無可如何之事  
實。而強權世界。所慣行之舊  
例也。  
中國于外國以領事裁判權。而  
實際上。向未如日奧所結領事  
裁判之舊約而不得。○明治二  
年所訂今廢止的大通商條約。民  
新設日本人為被告時。關於日  
判所發對於對列事日本入犯罪  
適用日本法律其制本與中國略  
同而實行上則迥異。○今日而提  
議收回此裁判權也。以現在外  
國之才略。能必具有濟乎。以  
現在外對付之政策。能必其  
允諾乎。此即勿論。而欲要求  
撤銷領事裁判權。必先內固司  
法制度。一切更張完善。而後  
持之有故。言之成理。而外人  
自不能斷斷抗拒。此舉實中英  
修約而可降日本也。由前之論  
。政府而欲收回此裁判權。

。根本上尚有通商之範圍。  
未完 選

## 諭旨恭錄

宣統二年六月二十五日 召見  
軍機 內閣抄奉 上諭國家舉  
行新政欲就地籌餉如學堂巡警  
務原以本地方之財用辦本地方  
之公益而地方自治即以此為根  
基惟一省之中州經費不獨風  
氣亦異是在地方官官酌度情形  
量力籌辦必當關於通商通商  
民殷凡涉地方行政務須籌款  
事關切切曉諭又云州士紳  
嚴禁賭博之端自少即無自  
而生即有特強抗阻者其情  
節尤重治一二人公庭以彰  
無庸動眾憤之端強收令得人  
地方滋亂者未之有也乃聞不  
州縣平時上下隔閡行政籌款  
等事不加體察以至地方紳士  
之資產或湧身引避不願與聞  
或本熱心公益出力辦事者恐  
官勢不睦與情甚或借端勒索  
私自肥百姓亦怨以為厲已無  
窮生甚至布散謠言或風受  
究其原由係由一二人之辦理不  
善而地方官實處其咎試問任用  
此地方官者督撫安所適宜則  
後各省督撫務宜督同司慎選  
牧台為地擇人各道府於所轄州  
縣原息相通見聞必確凡州縣官  
辦事原委合於規矩則詳選有

事一舉事處如是則督撫選導其責或該督道府署以耳目又或密加察訪諸端與臨則於州縣官之賢否亦各得其八九矣今各督撫勞於行政而疏於察吏不知吏治不修則勞民傷財大亂且至新政何由而行其各加意斯為要端地方之至意也特此通諭知之欽此

### 本館譯電

○英京樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接初八日吉勝發來專電云夏巴公司得接英京電樹乳股盤已起價項上硬巴勝每磅價銀九兩九分三厘云  
同日英京勞打來電云昨日拍賣樹乳市情已有變動巴勝起價八兩三錢九分九厘三厘每磅得銀九兩九分三厘每磅股份見緊云  
○德京專電 本坡實得力太晤士西報得接初七日德京發來專電云比京報稱德皇及后定于西十月遊歷比京 又電云得接消息言明德皇有霍亂症流行云  
○英俄對待俄事情形電音 初七日英京勞打發來電音云英京太晤士報得接俄京通信員詳論英國赫爾人任面說之電音云俄國實無險阻若下改協約之心因俄國于俄國兩國派兵駐京之兵

干涉西俄內政之故倘若英國提議改訂俄國亦以改訂為佳云  
初八日英京勞打來電云蓋勝電音內情情形形勢頗因當華兵調動略減之故商務現在與軍果否越界亦一疑團云  
○紐約對客之歷史電音 初六日英京勞打發來電音云紐約前官牙越君為處思食所賄之顧客乃工部局之工人嗣因過犯辭去者云  
○法京空遊之特色電音 初七日英京勞打發來電音云勝拿飛舟師會合時放一萬片升空之其影此人乃係法國童子現年十六歲名曰軒略云  
○德國船役罷工之風潮電音 初七日英京勞打來電云威麥船澳工役因為薪減罷工時刻及加給薪水罷工之風潮經已蔓延甚廣現在士麥甸及勿里嗎夏等處均已停工料此半持實有數日之久及有能能十五艘之工役為之空竭云

### 選電

○要電選錄 去月廿九日得報接北京電云德皇電德皇即回京到陸軍部向喪之任○又電云英使到外務部商中國總領事駐外務部云內地已減種十之幾英使索據外務部不能應付○又電云御史胡恩敬奏部記名承奉太

設法限制酌為撤銷○又電云領人取電度支部擬發給票以維持通市現籌中恐有流弊擬駁斥○又電云華乃德被案現吏部嚴降級任公罪准其抵銷○又電云外務部日本國使花江船案經已了結○又電云學向唐致辭各學堂請獎章程○又電云德皇是月考察各國陸軍將領為完備○本月初一日北京電云照城于十月續開各國禁煙大會現荷政府照會外務部派員入會○又電云郵部准兩國代表到部商議借款事○又電云郵部有記名承奉廿五員每年俸銀八萬兩現決裁法○又電云郵部出洋所有海軍外領後調使學使代拆代行○又電云外務部電致各國通商使持訪員○又電云新任出使日本大臣汪大燮定十五日赴任○又電云英政府將派元出使英德現俄國派兵力助○又電云郵部因兩國代表頻催訂約已允許其到部商酌開郵部確有影響之意○又電云湘省紳商昨電郵部拒借借款○又電云外務部各省省嗣後交涉案件除秘密案要者之外餘無宣佈以免國民疑忌○又電云皇太后准撥實銀三十萬兩與兩湖海軍借款由度支部籌○又電云郵部有候補承奉二十五人年支薪俸八萬餘兩擬

政王諭令撤銷○又電云派之領探員自滬電民政府領有密照擬界內以圖煽惑○初三日北京電云四國借款現歸各使向外務部交涉代表不直接○又電云郵部派員與英商議三入各駐滬路會約○按三人皆湘人皆為郵部司員○現湘省京官勒令三人辭職不各○又電云勝員到京後力倡以新耳目日惟慶王那制極力阻之○又電云勝已奉旨革職交法部審訊○又電云郵部有記名承奉廿五員每年俸銀八萬兩現決裁法○又電云郵部出洋所有海軍外領後調使學使代拆代行○又電云外務部電致各國通商使持訪員○又電云新任出使日本大臣汪大燮定十五日赴任○又電云英政府將派元出使英德現俄國派兵力助○又電云郵部因兩國代表頻催訂約已允許其到部商酌開郵部確有影響之意○又電云湘省紳商昨電郵部拒借借款○又電云外務部各省省嗣後交涉案件除秘密案要者之外餘無宣佈以免國民疑忌○又電云皇太后准撥實銀三十萬兩與兩湖海軍借款由度支部籌○又電云郵部有候補承奉二十五人年支薪俸八萬餘兩擬

京事

○日下新舊 日前今上偶游戲

宮中額外神游危險一內侍竟呵

斥之為監國所聞立付偵刺司杖

責數十○近日內廷微值極早大

概早八點或八點半即散班以料

暑事簡也○日前吳士延與王乃

微同口上一封事聞其大旨亦係

極言新政之進弊有帶閣胡思敬

以副政抗直不荷連明察察均無

留中甚為鬱鬱掛冠之意已決

○軍路秘密 軍路處近因各省

匪亂民變軍事當守秘密於是

大加防範凡在該處之司員所有

出入信件一概經監查官檢驗留

以密記號後發給本人如司員有

宋要職之信件即以私和通信

論以故該處司員凡與朋友通信

其少有關係者即不敢收亦不敢

發有赴該處訪各料員者一概阻

絕不見即父兄往見其子弟亦不

得非於其父不令同居該地及子

女不得已從夫另居別住本月初

旬陳因病歿妻適夫出吸煙四顧

杜侍婦米妻盡乃自以薄命遇人

不淑滑服其夫之烟灰而發現其

母族資令厚葬皆如命從之第世

人嫁女舞向家風如陳氏者責命

不猶可慨也夫

○故態復作 本春廈門土價大

漲凡有烟店者僥焉如不終日蒙

有減之弊者改之甚有去之若將

煙者因料烟土價日跌一般

煙徒故態復作聞有既戒而又吸

者有禁煙而加重者更有新吸而

成者有噫凡事中道而止則前功

盡矣況戒烟更有甚焉者乎有志

戒者切勿抱為山一仞功虧一

簣之咎

○兵之督人 粵督袁樹勛將東

勦匪總領馬岐有升署消息

○外部公法界事致粵督電 京

函云外部於去月二十日上午十

一鐘電致粵督閱其內容略謂

葡葡滋擾一事現已由葡葡公

使與葡葡來必能正當解決要地

問題時時戒備以防不虞然亦須

嚴行緝禁曉諭各兵士商民勿得

輕舉妄動致違公法以貽糾葛云

○粵省國事 三水西南武斷演

粵軍五班開演封相坐車者東坡

安也迨封相完場地下鄉石如由

調武牛為樂不坐車者謂戲台戲

班過人人心不服掩掩如故無得

況奔彈壓依然無效迨以有明

余入鼓譟愈甚而巡防營官何某

謂儲散則可何必喝令坐棚者又

向收銀票取回銀錢上棚不有在

聲人穿如奔騰馬馬後班班了

聲明送多戲一本此事乃也

○自投罪網 新軍一校一營排

長符鴻錦前因遺逃入更時自行

投到稟稱當日其遺逃在城外客

棧均不收留城門又關閉一時無

指登輪逃去香港其時風聲鶴唳

聞提到軍人即要正法等語因此

未敢回省迄聞無事自首懇請

用等因任協統據此查該排長其

遺逃走至今方回實屬有意規避

茲特將該排長解解兵備處嚴訊

究辦矣

○求調舉動 近日紛紛傳說京

督有請開缺消息現督署內派發

傳單其文云啟者本督署派本署

上下房間一切留置器物均輕列

入交代絲毫不得挪動各人接各

之際務將房間什物點交巡捕關

鎖以便後來者動用特此佈知云

云

○樹立行信 初九早輪公司得

接英京電報謂英特發八司有上

硬巴勝九司令云

○審品易設 此次牙直甲有匪

公司預審之品物均在官署

本

城

已有告白登報茲因改刊第五段特為聲明以介閱者

死屍例証 ○本坡國家署前月七月份坡中居民身故者

一千三百六十一人其中男八百九十二名婦一百七十七口合計一千零六十九名口餘為他處及內有當風症男子一百零三宗婦大西宗合計一百零七宗中有由外入口者五十九宗死症男子七宗婦大西宗合計九宗○計至本月六號止一禮拜內坡中居民身故者三百四十八人其中男二百廿五名婦一百二十三口合計二百六十七名口餘為他處及內有當風症男子廿九宗其中由外入口者六宗

症症男子十宗

瘋車傷 ○閩人許成發與同籍人卓興其兩夫車一輛

值銀三十三元夫如買船後為四百五十九號巡捕查悉此車實於某佛其長生車在亞答街之阿叻後控於案已誌前報今日二堂官訊畢判罰銀一百元否則收禁苦工兩月此車由原告赴案佛其長生車人許成發與同籍人卓興其兩夫車一輛

人在該院被其妻毆打事被巡捕拘獲三人案今日府明判每罰銀十元否則收禁一禮拜

省釋無辜 ○吉甯人得永福尼被同籍人馬德勿毆打其

在府署實得力捕去伊銀四元四角並拘於案已誌前報今日正堂官訊畢判罰銀十元否則收禁一禮拜

門牌十四號見水被巡捕巡捕拘獲於案已誌前報今日正堂官訊畢判罰銀十元否則收禁一禮拜

府署判罰銀廿五元否則收禁兩禮拜

重案私娼 ○九十大號巡丁去月廿八日上午十一點餘鐘

在該申面獲國人陳姓身時有私娼兩節拘交廿二號巡捕房於案今日三堂官訊畢判罰銀一百元否則收禁一閱月

警告知照 ○看人陳阿光被巡捕拘獲昨昨十二點鐘在

牛車水某街獲同籍人陳亞發去銀二十元四角由巡捕拘獲於案

案由巡捕拘獲三十七號巡捕獲此案乃於昨日二堂官訊畢判罰銀二十元否則收禁一禮拜

快報新資 ○著名吳松居民自述久患疾者則費醫藥費二

色補丸之靈驗如下云○余現年六十有二歲回憶十一年前曾患喉



患之藥矣韋廉士大醫生紅色補丸不第除我病疾之苦且能去我



DIETHELM & Co., Ltd.  
Sole Agents  
SINGAPORE.

利直南  
公司  
代售



老正庄  
紙烟包

號十二月元年十一百九千西

# 允和興陽種子丸

此丸專治男婦一切虛弱之症。凡男子精血不足，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，服此丸能補精益氣，強身健體。婦人經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，服此丸能調經理帶，助孕生胎。此丸藥性平和，不寒不燥，男女老幼皆可服用。每瓶售價大洋一元，小洋五角。總發行所：新加坡大馬路門牌一百一十二號。

總發行處

宣統二年六月廿四日

人生天地之間，最難得者莫如健康。健康者，乃人生之寶也。若夫男婦虛弱，百病叢生，此乃健康之敵也。本行特製此丸，專治男婦一切虛弱之症。凡男子精血不足，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，服此丸能補精益氣，強身健體。婦人經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，服此丸能調經理帶，助孕生胎。此丸藥性平和，不寒不燥，男女老幼皆可服用。每瓶售價大洋一元，小洋五角。總發行所：新加坡大馬路門牌一百一十二號。

(HU-KOH-KU)

始創 LU'S SPECIFIC 去風虎骨膏

TRADE MARK 登錄商標

**十年偏正頭風**  
此症係因風寒濕氣侵入腦髓，發作時頭暈目眩，耳鳴眼花，甚至昏倒不省人事。此膏專治此症，無論新久，一貼即愈。凡患此症者，不可不備。每盒售價大洋一元，小洋五角。總發行所：新加坡大馬路門牌一百一十二號。

**跌打損傷**  
凡跌打損傷，腫痛難忍，用此膏貼之，能消腫止痛，活血散瘀。每盒售價大洋一元，小洋五角。總發行所：新加坡大馬路門牌一百一十二號。

鳴謝代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：本行批准共備本銀一百五十萬磅，現定本銀一百一十二萬五千磅。已收本五十六萬二千五百磅。儲蓄股項共有二十八萬五千磅。本銀行總行設在倫敦。凡諸位存寄本銀行之項，其一年定期者以四厘仙息算，六個月定期者以三厘八仙息算，三個月定期者以三厘仙息算。本銀行內可代辦一切匯兌事務。諸君光顧，請至本銀行面議。大英一千九百零九年九月十六號。鳴謝代有利銀行助總理人兒下士鳴謝啟。

外埠發行所  
檳榔嶼新街口會豐商店  
怡保新街口會豐商店  
馬六甲新街口會豐商店  
新加坡大馬路門牌一百一十二號

主人盧詩如謹啟

# 士 禮 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳係由國家選用于醫院及軍隊之飲此  
標牛乳共有三款 諸君有欲寄信者請赴下列之行店如欲  
採購大宗者可起赴新嘉坡及子有限公司洽購 牛乳計分  
三款 第一款純牛奶 第二款加糖牛乳 第三款和糖  
牛乳 此款牛乳實第一  
精良從來未嘗有人販賣  
到叻及留純乳陷于罐內  
斷不和他項藥料如此則  
以此款牛乳而飲孩童及  
壯者飲之最為有益而小

孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為最  
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 廣源豐  
永和成 友勿南沙公司 廣源公司 廣仁興  
廣南生 金昌公司  
英一千九百零九年三月三十號

## 輪船啟行告白

啟者本處輪船及碼頭也輪船常  
用往來本坡 文島 戶港  
諸君有欲寄貨物請到本處  
到本處人面議公司相商可  
也此佈 英一千九百零九年  
三月十一號  
代理人羅蘭申衙門廿八號  
羅蘭公司謹啟

# SCOTT'S EMULSION

## 肺 部 發 炎

一千九百  
零六年三  
月十一號



些非路多吉街六十三號門牌付來証書云  
患肺病在牀足有三月凡人皆稱難或復元  
仍必內傷他身上大肉盡落骨瘦現為後醫生  
教食司各脫滋補乳白魚  
肝油未食完一樽其病大開  
全體健復今已全愈此油  
常康健其食此油復元新  
速無不決取之奇功以後遇  
病無不决取之奇功以後遇



## 何以得治緣由

布力足現無內傷其實因司各脫所  
用之鰵科山鰵魚肝油滋養潤肺好  
者有此效故可以補養其肺傷生肉  
其全體則實魚油斷不有此奇效因

非用至純之鰵魚肝油  
且用法非司各脫  
完全消化之鰵魚  
油不食其質之實  
能助消化之功實

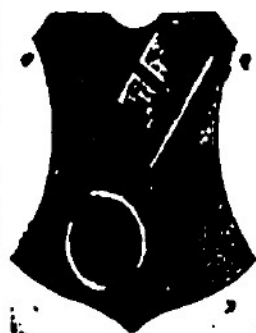
# 金 雞 鐵 樹 補 功 藥 酒



## 此 藥 之 功 能

此藥之功能  
能補血氣  
能壯精神  
能開胃  
能助消化  
能治貧血  
能治神經衰弱  
能治婦女經水不調  
能治產後失血  
能治小兒疳積  
能治老人衰弱  
能治一切虛弱之症  
此藥之功用  
實為補血之聖藥  
凡患貧血者  
服此藥酒  
必能轉弱為強  
此藥之功用  
實為補血之聖藥  
凡患貧血者  
服此藥酒  
必能轉弱為強  
此藥之功用  
實為補血之聖藥  
凡患貧血者  
服此藥酒  
必能轉弱為強

**售發酒蜜**



印出 斷者光顧所食細圖竟致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
鎖匙標酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於酒  
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到  
本行報明即贈花紅銀二百大元經官訊定即發給斷不食言再  
此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 四里末 望加錫 檳榔嶼  
日里等處其餘他埠均能販運往道此佈  
大英一千九百零八年元月一號 明鳴也洋行



**貨發西池龍其標案特上項圖注**

本公司一應沽出無別家出售 諸君光顧請細  
認峰窩標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有剽份之商者祈早 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號



醫者其酒清香而醇厚具富飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今布上所賣萬國池酒每有配其出右者百餘件細中之妙品也此酒與他

明也洋行

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白蘭  
 式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假  
 冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲  
 買本行白  
  
 頭三品酒  
 者請細認  
 本號標牌之內有小紙包頭註明朝牛折嘉坡標明鳴也公司  
 考錄或著無此字樣即屬偽冒請公細認特此佈告  
 大英一千九百零八年正月一號  
 明鳴也洋行謹啟



頭三品  
者請相

情發和實是



此藥一千五百八  
年正月一號  
行也洋行啟

售發櫥鐵名馳

其思齊生之道所最要者則惟踐履其大端惟慎而已  
得端始無意外此本行設國所以爲 諸公之所共信也  
行所治之數出久已馳名於東方一帶而於中國  
本行沽賣等此鐵樹已有三十年之久其樹長  
其其體態甚妙  
且其全身均用鐵製成  
且諸樹自前至今均爲一式  
有優劣之分至於其大小  
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙於火即遇  
火災要亦無所損是以本行之鐵樹實爲助坡諸  
國本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸公有欲購者  
祈即 玉臨選購爲盼  
西報也洋行謹啟





# 叻報附張

大清宣統二年庚戌  
七月十一日禮拜一  
隨報派送不取分文

## 白 殘

**門案電覆** ○日前福陽縣屬劉榮南姓因建祠起時兩族爭勢河河大台開第一面會督派兵彈壓一面投情電稟督大吏電覆隨即電略開建祠會督得歷如已或械鬥即查明主謀嚴辦並交兒械查明則亦以械鬥提辦該族公登一面將建祠案撤銷倘敢蠻抗由縣嚴辦仍嚴防滋擾云

**內村落奸** ○嘉應西村內門李與鹹水坑陳後與兩族大相馬近因權採與鹽姓糾合三十四人持械擄奪李村約聚甚眾不致開幹惟事未寢息恐不免再釀幹端也

**圍剿匪劫** ○佛山附近各地方與雷阿匪團相毗連有李各姓族於此去月十九日夜三更突有匪徒十餘人持械入村明火持械肆行劫掠鄉人猝不及防竟被劫去多賊及匪去後鄉人奔出追逐遂見其由匪團一帶呼嘯而去聞日前匪團因雷阿械鬥相集各鄉強基子弟糾聚鄉內久未解散故有此事有糾捕之責任者亟宜令該族紳耆設法解散免為地方將鄰之害為要也

**忌門案誌** ○前赤沙村與新村人因舊基枝起時兩下開槍轟門經巡防營督帶查明派兵彈壓解散向未散成口禍嗣是步兩鄉子弟因有開槍不致有殺傷乃致請到知事准門並巡同鄉紳商資侯親詣兩鄉傳集紳耆曉諭以兩鄉起釁各鄉屬來子弟勇悍妄動兩鄉紳耆均皆始命已共立和約永敦和好日來各鄉農事唯聞打稻聲聲恐防舊仇派勇多名不時巡行兩鄉恐資彈壓竟以鋪其野心云

○又番屬石牌洗村兩鄉門案現聞各鄉集議擬保兩鄉息事日後如自其鄉首先舉幹械鬥即聯同攻擊某鄉此舉為息門頗清未

恐地方有司准否○又日前番禺令諭鄉保歷時先後將洗村石牌及番門之各村實村等鄉耆老番口署中押交陳城現河兩自治社紳何慶元等到署謁見請保番令即提出各鄉耆共十名官堂交該紳等保釋矣

**台匪通門** ○杭州台屬仙居縣與王縣隔以連年荒歉收成失收貧病無聊致向鄰村匪棍金太法家索取賄欠彼此口角爭毆斷金太法突於大日糾集黨羽用炮轟王縣輪船為斃一舟上控縣飭府縣拿辦匪棍偵查切實突於前月間三次糾集洋槍猛士匪赴王村滋擾縣令約期械鬥否則必加屠滅等語合族憤憤迫令屍得王方氏二大來省赴各憲報仲寬茲奉李臬司覆飭台州府云此案據該縣驗訊據稱匪徒聚眾糾集匪棍兇兇兇兇聚眾糾集金太法等處大團匪匪氏禽聚聚通門是否屬實仲請府縣飭飭該縣趕緊派隊查辦投報縣求並移催鄰村各縣一體協拿因匪金太法等確獲究辦毋稍縱延干咎

## 行 省

**民不聊生** ○上海自開辦平糶以來米價仍不見跌落聞有奸商居奇電報時中販運出口業經通飭各商會曉諭商家毋得屯販在案乃近日米價仍復日長炎炎尋常之米須售八元左右一石價日增何擇地方山姓者聞販米舖有年販有民材民見而垂涎之計幾幾民三十餘人夜間將舖舖打開搶去白米二十餘石銀三石實重十餘石洋銀四十餘元並刀傷事主山姓現已稟報到縣矣

**實惠盜案** ○距寶邑二十里之山陽溝有韓某者在本鎮販賣公業其妻淫蕩性成時有外遇韓某亦不加管束近與婿夫某某姘姘姘夫每疑親夫干涉實於上月某日用屠刀架嚇妻某使允以後



詞林

○廣州新樂府百咏之人○

曉英女詩

肉孝非輕生、天性耳。獨絕、獨死、獨于嗥、一機死何烈、不體  
有昔、哀感性不滅、賢者使而仇、哭踊胸有節、非無救光雄、  
爲觀難急遽、亦有哲煥女、江聲流鳴咽、嬰兒倉猝間、拯援力  
并竭、捐軀勇殉難、事理雖同說、孝女曾讀書、曾敢忘引決、  
無如絕痛積、未死腸先裂、弟妹各依依、侍奉幸無缺、願即歸  
靈去、從母受襁褓、地下爭發先、相見黃泉洞、回首香色空、  
墨花驚一瞥、人或有所辭、我爲細分別、肉孝非輕生、天性耳  
獨絕、

（石松和稿）

（石松初稿）

諭旨照示 ○大英新嘉坡國家示 為曉諭換領執照事  
照得本年第四季即由西一千九百一十年十月一號起本坡換領  
執照之事現在於巡撫人員定于一千九百一十年九月二十號禮拜  
二下午二點半鐘在巡撫府正堂齊集為此示仰商民人等一體知悉  
如有欲將其執照改換他人名字及再換執照與欲領新照或有人  
欲求阻止他人領照等情務須親身或委有實據之人于各人員齊  
集之日前來面訴一切如欲投稟領取執照及換照者須送官于該齊  
集期前三禮拜內有交官辦領總局司理發照人員核辦遵照舊  
第三條之第二節施行若不如期先行稟明以便據情刊佈者及違  
查其事則斷不能准給也各宜遵照毋違特示  
英一千九百一十年八月十二號 司理發照人員顧美多於

寄售熱線廣告

○茲者我潮州東門街陳利合承領督造之

陳利合正庄始合吉興發利合配三并然係同係用制重兩并均應往  
實鳴茲及發付自前年仲茂敬業等暫寄實鳴係與代現歸與與  
理不專茲於六月十五日品別另寄事區城新巴里與合即發與與  
乃光顧者所知認明號邊桶內外一號如舊情加一內標而已既不至  
誤 宣統二年七月初二日 陳利合主人再啟

宣統二年七月初七日

新嘉坡中華商務總會公啟

宣統二年七月初五日

老巴虱口金福和主人啟

工部局告白 ○啟者茲本局意欲招人承充得呂體實得力

英一千九百一十年八月四號

宣統二年七月初一日

宣統二年正月初六日

仙舟集卷之四

告廣機水售代



敬者特予通知本公司專家代  
噴出之水極其  
現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各  
種樹根之用如  
用此器比之抽  
拔樹根之費可

減五十巴仙本公司可在于吉隆  
及瑞珍或坡係託 廣福夏巴君 為

總代理人此佈 一千九百零九年十二月十四號

敬者本公司現辦到英國最著名之  
鳳鳴標水泥乃市上呼作紅毛泥  
來叻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者  
請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

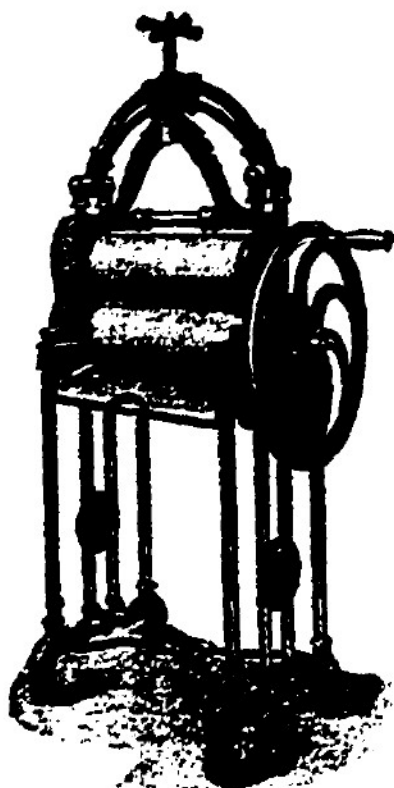


# LITTLES RUBBER MANGLES.

司公直里然

本公司內有煙質碾棍 力南底香碾棍 木質棍之機車發售此車既合本公司所沽著名

之彈弓可以將棍自行抽起 鋼質棍車每輛八十元 力南底香碾棍每輛六十五元



木質棍車每輛五十元

本公司出售上式

之碾平樹乳車

諸君採購本公司

可給彈弓兩條

嵌合鋼質碾棍車

每輛七十五元

力南底香碾棍車

每輛五十五元 木質碾棍車每輛四十元

諸君有欲購者請向本公司特設之辦事處垂詢

詳矣



特製利刀式之鋼樹乳力實  
每條七元每五十條二十  
六元每一百條五十五元本公  
司備有特別之清單贈人不  
取費用

一九一八年八月三十日

新嘉坡然里直公司總發行

割樹乳之鋸刀每  
條價銀九元每一  
百條價銀七十元  
刀肉每條三元七  
角半

# RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

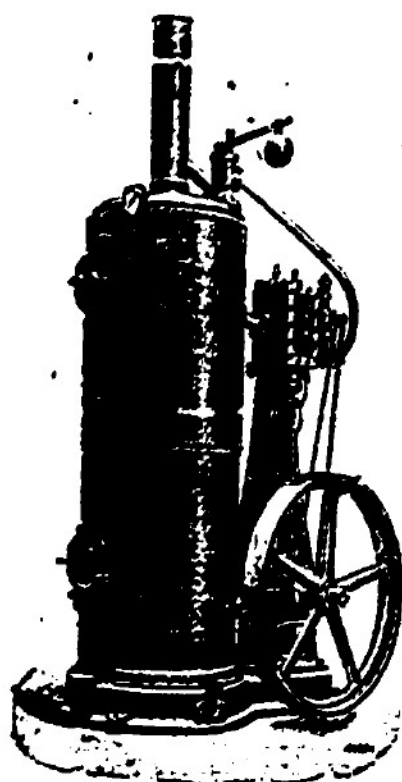
司公限有立元夏里禮

敬者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器師 製船之  
業本公司代理嗎汝頂上新式製造機器 本公司承造及安裝供乾樹乳爐 代理勿力蘭  
電扇此扇利用而價廉 代  
理索順自來水車及機器由  
三匹馬力起至七百匹馬力  
此車利用而第一價廉  
大小用油各式車 各式發  
車 特別抽水機器

代理勝士其勃格打公司之  
新式頂上搬運車 代理光  
國花石此石係在歐洲著名  
大廠所製 諸君欲觀可到  
嗎南里律門牌五號本公司  
之寫字樓察閱 本公司出  
售補船所用之各種機器  
機器師之機器 鐵 鋼等  
物 本公司之機器師寫字  
樓即在嗎南里律門牌五號內

代理英國燕修補鐵及船  
片士英鐵船有限公司該公  
司專製各項鐵殼 代理電

氣師乃係吉格丹有限公司 所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧造  
屏所用之(花籃)鐵結灰石以供建築圖及貨倉之用此佈



嗎里夏元立有限公司謹啟

本公司 總寫字 樓設在 本坡 分行設 在惹蘭 檳城 康大甲 在網呀 棉蘭 巨港 阿州府 設有代 理人 本公司 電報號 則名曰 夏元禮 特此佈 聞 英一千 九百十 年正月 十七號

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



經大英政府  
註冊在案

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒  
自釀各色米酒

發行

分售處

丹戎巴葛門牌二百六十八號奇發  
牛車水第拾號奇興  
新北索二十二號奇安  
小坡大馬路四百六十九號奇祥

自辦天津美酒



本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來天津各色美酒  
發沽 香濃味美 確為洋酒正裝 與別家轉托扣雜者不同 請為嘗試 當知真偽

LOH KEE SENG SINGAPORE 羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯藥未醋釀成並無火酒花糖雜質  
自蒸正氣各色米酒  
大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之本酒房謹啟

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲擇玻璃樽開列		藥酒價目	
玫瑰露酒	銀九角	滋補鹿骨木瓜酒	八角半
茵陳露酒	八角二占	廣同濟跌打酒	四角半
蓮花露酒	八角二占	廣同濟風濕酒	九角半
五加皮酒	八角二占	廣同濟百歲酒	六角半
史國公酒	八角二占	廣同濟毛雞酒	七角
高粱酒	銀九角	廣同濟衛生酒	六角半
		廣同濟三鞭酒	六角半
		羅奇生藥酒	

# AGRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th, AUGUST, 1910.

COME TO

## Stand No. 1,

## GUTHRIE & Co, Limited

### 告 廣 賽 預 貨 洋

敬啟者特字奉求諸坡紳商士女諸君公鑑本  
屆園林畜牧博覽會場設在坡中國賽之期定  
于西歷一千九百一十年八月十七號拜三  
日起至廿號拜六日止即華曆七月十三日  
至十六日止是以本公司特備各種貨物陳列  
該會場之第一段內深願諸君到場賞鑑  
利低昂本公司不勝歡迎之至謹此佈聞  
西一千九百一十年八月六號



# 叻報附張

第 二  
大清宣統二年戊庚  
七月十一日禮拜一  
隨報派送不取分文

## 外交

外部已承認日俄新約矣 ○去月十六日我外務部照會各公使承認日新約以其取旨附所沒斯新約之大旨為基礎也  
中英之盤纏交涉 ○我外部于去月十七日與英使開議盤纏問題及關於粵省與英領四馬路衝突之事  
關於橫琴島之訓令 ○陸軍部向粵省督同部統帥南特部與海軍大臣討論冰至軍路處會議而駐在橫琴島軍費一事因因接對粵省電謂關於各員之訓令並請指示據宜各大臣因同部處與則其秘密復電并飭就南洋紀隊中編成一艦隊迅速前往該處保護該島人民并按照海法規則就訓令十餘條電復粵督特飭遵照  
蒙民入俄籍矣 ○聞俄國遠東事務長某以北海滿洲府一帶蒙民入俄籍者甚眾遇有訟案案件官判斷恐不公平因請由該區駐京公使向在中國政府要求在此處設立俄領事云

## 忠 盜

打劫劫聞 ○桂洲鄉開斷平聲以來頗形騷擾突於日前獲一匪內有黃順李標胡文等名案銀五百否則被搶米船及以銷炮相待云云嗟乎匪徒而盜匪亦復打劫粵省匪徒當以順德為最矣  
店被劫 ○潮陽茂隆號有鄭某神家貨棧實甲於一鄉久為匪黨垂涎余該鄉人烟稠密防範頗嚴因鄭某於近處獨開某號店一間該匪徒於去月廿三夜糾集匪黨多人撬門行劫竟被匪徒去開所失貨件銀項亦屬不貲云  
小童入網 ○羊城內路第五區巡士在東園堤岸拿獲小童一名獲其身上有劍仔一把當即解所轉解警署訊據該童胡勝供

稱年十三歲南海人緣有惡鄰之陳水根區金水江九馬樓等處劍仔一把交與小童携帶帶令入會偷竊人家衣物倘得銀兩平分使用另有陳元亨低微家情思指引捉拿即罰分屬派巡十押送該童前往沙基一帶地方拿獲匪徒五名解案訊據該童林無忌即陳水根林有即區金水陳亞芝即江九林林即區林及區陳元亨等均不供認有入劍仔會情事現已一併札辦南海縣訊辦云  
其槍細聞 ○順德縣桑維鄉有某姓女子件其賢淑淑存堪其姓家頗貧因極女善織支持家計奈今年歲歉失收去月廿三日因回家執會得銀數十元以竹筒携歸行至中途突遇女匪四人先用劍仔砍傷該氏仆地將其銀搜掠淨盡而乘其以於路旁將該氏置於桑林密處獨有一男子抱小孩前往該處診脈見路傍遺一竹筒順手拾起多桑維鄉為該氏之弟曹見該盜此盜為其姊之物疑其槍掠與之理論該男子遂以直告曹曹其弟往該處拾取之虞迫迫聞其姊呼喊之聲上前聞之始知為女匪所掠遂將該男子乃其姊而歸桑維鄉持酒女匪四人正在路傍暗處分贖氏弟即趨向該男入警助當堂擒獲女匪三人餘一人將其走脫聞已解官懲辦云  
上海盜賊 ○前年有匪徒數千人在上海附近行劫商輪三十餘隻自前年匪徒劫掠後不法之徒以上海為盜場上海一隅又以南北盜案為多種種罪案亦時有所聞華界盜案則從無破獲者四人遂擬設法北新江路華界坊一帶為界界工部局管理雖經各報嚴仍未敢斷言無法整頓若不徹底則內匪界治安而華城二三十里之內行人衣物日則亦遭劫奪為從來未有之事伏莽如此衆乃均未聞見今又運動升遷以此以告警運動者

# AGRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th, AUGUST, 1910.

COME TO

## Stand No. 1,

### GUTHRIE & Co, Limited.

#### 告 廣 賽 預 貨 洋

啟者特字奉求蘭坡紳商士女諸君公鑑本屆園林畜牧展覽會場設在坡中興賽之期定于西歷一千九百一十年八月十七號拜三日起至廿號拜六日止即華歷七月十三日起至十六日止是以本公司特備各種貨物陳列該會場之第一殿內深願諸君到場賞覽焉特此佈聞

# AGRI-HORTICULTURAL SHOW.

17 to 20th, AUGUST, 1910.

COME TO

## Stand No. 1,

## GUTHRIE & Co, Limited.

告 廣 賽 預 貨 洋

啟者特字奉求園校紳商士女諸君公鑒  
屆園林畜牧博覽會場設在坡中開賽之期定  
于西歷一千九百一十年八月十七號拜六  
日起至廿號拜六日止即華歷七月十三日  
至十六日止是以本公司特備各種貨物陳  
該會場之第一段內深願諸君到場賞覽  
利低昂本公司不勝歡迎之至謹此佈聞  
西一千九百一十年八月六號

# 專售馳名捲烟告白

啟者環球上所製之新捲烟枝多矣未有如楓樹樹標之佳者此烟名曰加勝已蒙此系之捲煙第一精良及在市上行銷其價值又屬最廉此烟係將頂上華衣伯之烟



葉捲成此等烟枝隨處均能採購諸君有欲試驗者請到本公司索取此烟之贈頭不取分

文 在于新嘉坡 網略 時其等處之專售人乃係利

南喃有限公司有欲購者請到本公司索取此烟之贈頭不取分

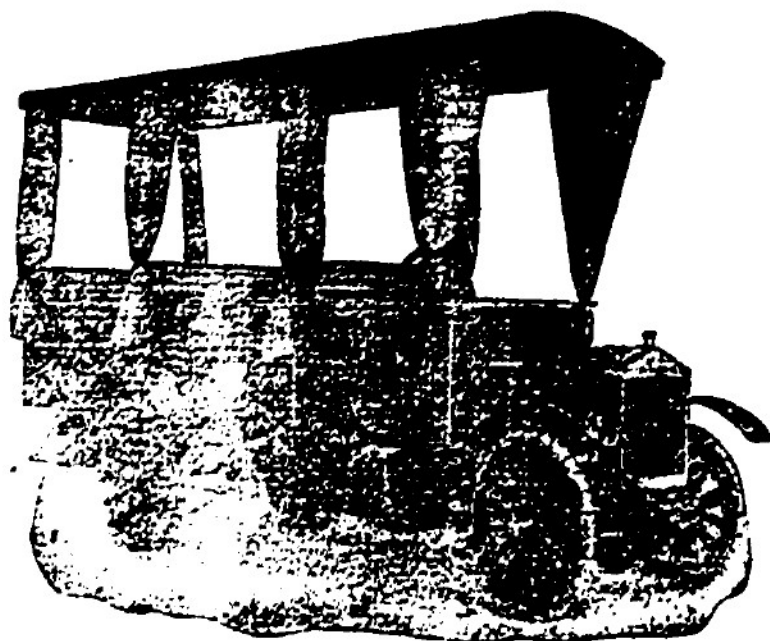
者請到本公司索取此烟之贈頭不取分



# McAlister & Co., Limited.

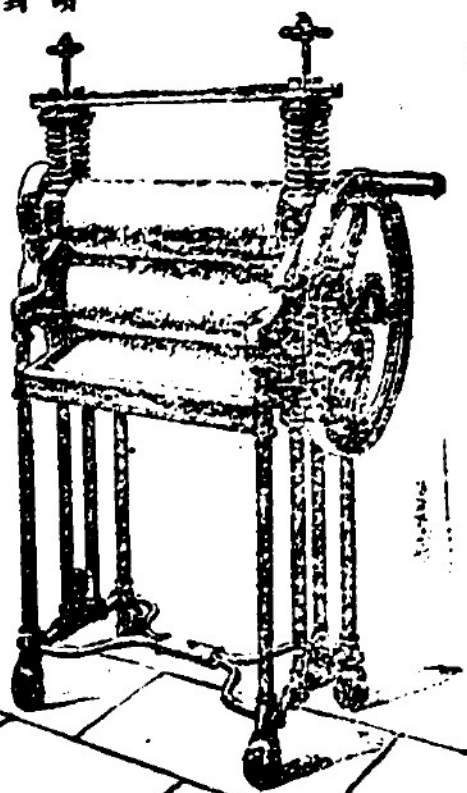
白告司公限有打士里加麥

啟者本公司特字廣告 諸君知悉本公司之寫字樓設  
在峇里律發售樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備圖各大樹乳園均有向本公司採辦機器



圖車打康客載

本公司發售右列圖式之載客康打車現在四州府之項  
覽表中有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便悉此也



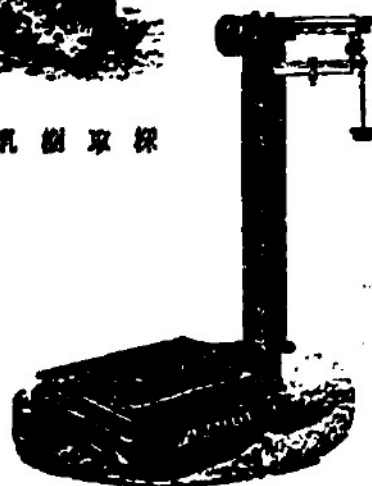
圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖絲鐵



圖磅

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

# BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

## Sole Agents

### FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
烏呂及宜公司所造各樣香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味異本坡所製士丹  
宜物料相同爾士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞香水乃品上品及甚則奇味之  
香水此香水在于各埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃本  
公司所製其  
味最上品  
奇香

上各埠以香水分裝大樽小多樽款在于  
本坡各店均有發售 爾若採購幸勿誤

爾公要公要此佈

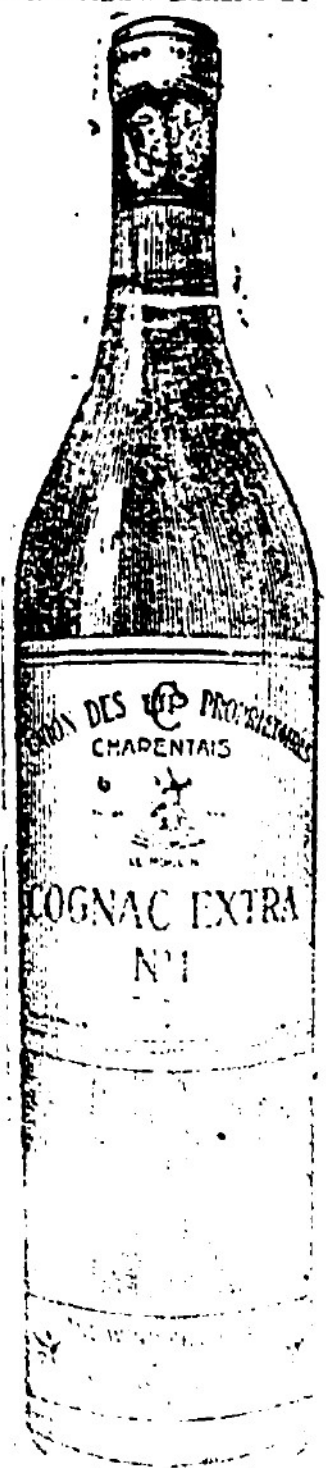
大英一千九百零八年正月十三號

本廣告代理人明馬也有限公司

正法國萬蘭池酒 正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

店此  
均有  
發售  
注意  
宣統  
元年  
四月  
二日  
六月  
廿日  
每  
樽  
銀  
一  
元



及入  
樽者  
本必  
乃用  
係通  
法佈  
國萬  
蘭蘭  
池君  
酒知  
在悉  
于此  
坡標  
中萬  
第蘭  
一池  
特酒  
備係  
之在  
酒法  
商國  
君標  
欲購

雙狗標為配

此領萬蘭池酒係由名醫所推許一經試飲必能覺其

雙  
狗  
標  
為  
記



雙  
狗  
標  
為  
記

可保此標為蘭池酒全用特提子製成

本為因最廉其上市于在半角二元一銀價樽每

試一人眾供以故能坡在酒之標此將飲可

下列名店之酒此賣沽將茲

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 濟公司 泰源興 榮德和 榮昌號 榮發號

# BUCHANAN.

---

在  
於  
市  
上  
所  
沽  
威  
靈  
酒

酒  
係  
此  
酒  
公  
認  
最  
上  
品



英  
皇  
及  
波  
蘭  
軍  
之  
酌  
飲

雷  
加  
丹  
威  
靈  
酒  
會  
供

英一千九百零九年元月八日

總代理公司

# 利直南有限公司廣告

本公司所銷之正金鐘標久已通行已蒙各界所共鑒不意此酒銷流甚廣奸商志圖射利致魚目混珠不分真偽而 諸君有欲以飲此等假冒者當其甚大本公司不得不將此中詳細佈告通知免受假冒之害此不但本公司之益亦爾等同受之益也故特所近來竟有

假冒假冒

本公司正

金鐘標其

標圖快也

本公司之

款式少有

不切要緊

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以用

上質材料

或以故會

飲此酒者

無知其益

還恐馳名

而假徒假

新嘉坡五坡嘉怒鈕公司  
嘉怒鈕公司  
嘉怒鈕公司



嘉怒鈕公司

本公司所銷之正金鐘標久已通行已蒙各界所共鑒不意此酒銷流甚廣奸商志圖射利致魚目混珠不分真偽而 諸君有欲以飲此等假冒者當其甚大本公司不得不將此中詳細佈告通知免受假冒之害此不但本公司之益亦爾等同受之益也故特所近來竟有假冒假冒本公司正金鐘標其標圖快也本公司之款式少有不切要緊甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以用上質材料或以故會飲此酒者無知其益還恐馳名而假徒假冒之徒

[illegible]



# 電車有限公司 告白

啟者本公司特字知照 茲將電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之橋前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及勿吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿勿尼波頭 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起至十一點半止停止八分鐘 以上所有最早及最遲之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千總律之車站此佈

英一千九百一十年三月二號

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司 謹啟

宣統三年七月十一日

各埠輪船入口

英商太古輪船公司  
由汕頭起程  
約十二日開

三寶壟 羅士二

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE

1998

1990

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

1997

10

100

1990

**Abstract**

100

1

2

**Abstract**

100

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

10

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠所製牛乳歷有年所為寰球第一色白而氣味芬香  
 滋補化學之新法其無上之妙品老年服之可以延壽  
 年服之可能強壯幼穉之良其國為最日本香港新嘉坡

印度南花

廣西金山

澳門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可觀總

矣極矣富

此中國力

國自強戒

領社會林

體操

取閱者

## Milkmaid

BRAND



## Milk

See that the  
 MILKMAID Trade Mark  
 is on every Tin



### Largest Sale in the World

一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

立若以此乳服之不包身體強壯可資衛生而  
 尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺焉

試之始信言不虛謬也